

Phonak DECT

Telefone sem fio

Manual do usuário



PHONAK
life is on

Este manual do usuário é válido para

Phonak DECT CP1

Phonak DECT II

Compatibilidade com aparelho auditivo

Este produto utiliza uma conexão sem fio específica para os aparelhos auditivos da Phonak. Por favor, pergunte ao seu profissional de saúde auditiva sobre a compatibilidade com os seus aparelhos auditivos. A compatibilidade pode ser facilmente verificada usando o modo de demonstração (→Capítulo 3.8).

Índice

1. Bem-vindo	7
2. Conhecendo o telefone	8
2.1 Conteúdo da embalagem	8
2.2 Como o telefone funciona	9
2.3 Descrição do dispositivo	10
3. Primeiros passos	15
3.1 Configuração do carregador	15
3.2 Conectar a base	16
3.3 Inserir a bateria	17
3.4 Carregar o telefone	18
3.5 Alterar o idioma da tela	19
3.6 Ajustar data e hora	20
3.7 Ajustar a localização	21
3.8 Testar a conexão com seu aparelho auditivo	22
3.9 Transferir contatos existentes	24

4. Uso diário	26
4.1 Realizar e finalizar uma chamada	26
4.2 Silenciar o microfone do telefone	28
4.3 Realizar uma chamada com o aparelho auditivo Phonak	28
4.4 Ajustar o volume	31
4.5 Configurar os toques	32
4.6 Ligar e desligar o telefone	34
4.7 Inserir um contato	35
4.8 Procurar contatos	38
4.9 Função localizar o telefone	39
4.10 Utilizar lista de chamadas	41
4.11 Utilizar o menu da caixa de entrada	42
4.12 Utilizar a "caixa de voz" da secretária eletrônica	42
4.13 Recursos adicionais ao usar o telefone	44
5. Configurações do telefone	45
5.1 Bloquear o teclado	46
5.2 Ligar/desligar os toques	47

5.3	Outras funções da lista de contatos	48
5.4	Outras configurações do telefone	50
5.5	Função Despertador	53
5.6	Inserir o clipe para cinto	56
5.7	Indicador de intensidade do sinal	57
5.8	Modo ecológico	58
5.9	Status da bateria	59
5.10	Múltiplos telefones para uma base	60
5.11	Utilizar uma base existente	63
5.12	Substituir a bateria	64
6.	Códigos PIN e redefinir configurações	65
6.1	Alterar códigos PIN	65
6.2	Redefinir as configurações	65
6.3	Redefinir o PIN do sistema	66
7.	Solução de problemas	67
8.	Informações sobre a segurança do produto	70

9. Assistência e garantia	72
9.1 Garantia local	72
9.2 Garantia internacional	72
9.3 Limitações da garantia	73
10. Informações sobre conformidade	74
11. Informações e explicações sobre os símbolos	84
12. Informações importantes sobre a segurança	87

1. Bem-vindo

O telefone sem fio DECT da Phonak é um produto de qualidade desenvolvido pela Phonak, uma das líderes mundiais em tecnologia auditiva.

Leia este manual do usuário com atenção para se beneficiar de todas as possibilidades que este produto tem a oferecer.

Em caso de dúvidas, consulte o seu profissional de saúde auditiva ou visite www.phonak.com/dect

Phonak – life is on

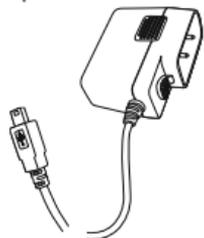
www.phonak.com.br



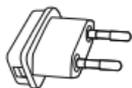
2. Conhecendo o telefone

2.1 Conteúdo da embalagem

Carregador com adaptadores



UE



EUA/CAN



Cabo de telefone RJ11 com adaptadores



D



CH

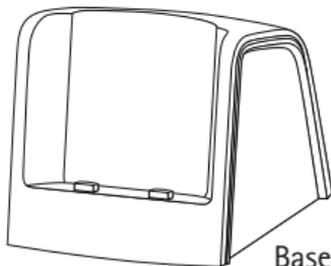


Clipe para cinto removível

Telefone

Bateria recarregável

Tampa da bateria



Base e carregador do DECT ("Base")

2.2 Como o telefone funciona

Este telefone pode ser usado como qualquer outro telefone sem fio. Além disso, a tecnologia de transmissão sem fio integrada da Phonak torna muito mais fácil realizar chamadas telefônicas com os aparelhos auditivos da Phonak.



O sinal do telefone é enviado sem fio para ambos os aparelhos auditivos com qualidade de som digital.

Ao posicionar o telefone próximo de seu rosto, os aparelhos auditivos mudarão automaticamente para o programa do telefone.

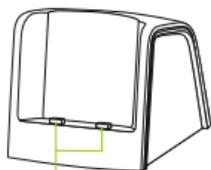
Também é possível a utilização do telefone sem o uso de aparelho auditivo.

2. Conhecendo o telefone

2.3 Descrição do dispositivo

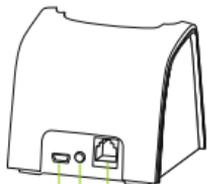
A base

A base é conectada à linha telefônica e também serve como carregador para o telefone.



2

1 Contatos do carregador



2

3

2

2 Entrada da fonte de alimentação.

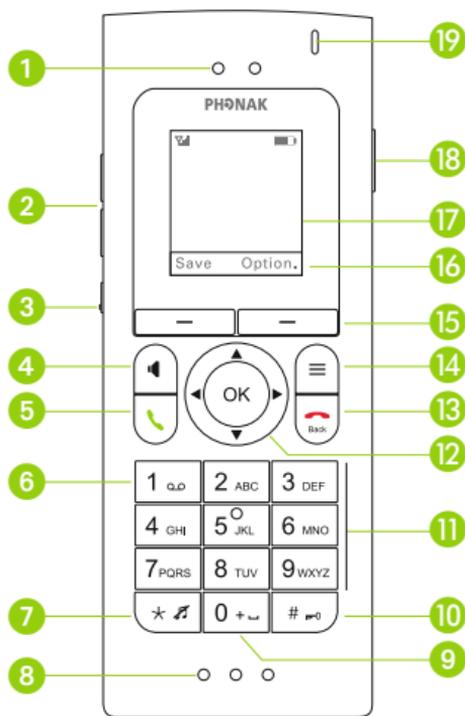
3 Botão de localização e pareamento

4 Entrada da linha de telefone analógica

i O código PIN padrão para a base é "0000".

i A base e o telefone são pré-pareados.

O telefone

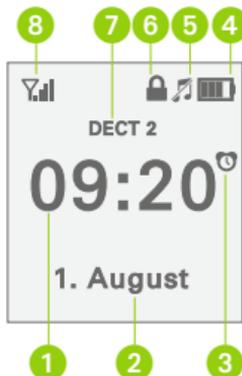


i Para alterar o idioma da tela, siga as instruções do Capítulo 3.5.

2. Conhecendo o telefone

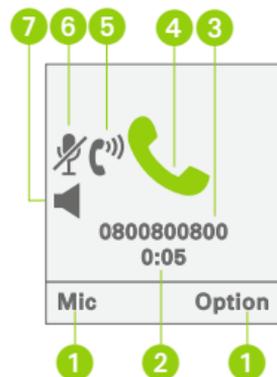
- 1 Alto-falante
- 2 Aumentar/diminuir o volume
- 3 Aumento do volume (tecla Boost)  
Pressione 2 seg. = Teste de conectividade com o aparelho auditivo (modo de demonstração)
- 4 Mãos livres ligado/desligado
- 5 Falar/repetir chamada
- 6 Mantenha pressionado o botão  2 seg. = Discar número da caixa de voz
- 6 Mantenha pressionado o botão  2 seg. = Todos os toques ligados/desligados
- 8 Aberturas do microfone
- 6 Mantenha pressionado o botão  2 seg. = Discar prefixo internacional "+"
- 6 Mantenha pressionado o botão  2 seg. = Bloqueio do teclado ligado/desligado
- 11 Teclado numérico
- 12 Teclas de navegação
- 13 Finalizar chamada/voltar (um nível do menu)
Mantenha pressionado  2 seg. no modo standby = Telefone ligado/desligado
- 14 Tecla de função
- 15 Teclas da tela
- 16 Menu de contexto (use as teclas da tela para selecionar as funções, dependendo da tela)
- 17 Tela
- 18 Soquete de fone de ouvido de 3.5 mm
- 19 Luz indicadora

Símbolos da tela no modo standby



- 1 Hora
- 2 Data
- 3 Alarme ligado
- 4 Bateria e status de carregamento
- 5 Toque do telefone desligado
- 6 Teclado bloqueado
- 7 Nome do telefone (visível ser for usado mais de um telefone com a mesma base)
- 8 Intensidade do sinal da base

Símbolos da tela com a chamada em andamento



- 1 Funções dependentes do contexto
- 2 Tempo da chamada
- 3 Nome ou número de telefone
- 4 Indicador de chamada em andamento
- 5 Modo boost ligado
- 6 Microfone do telefone mudo
- 7 Mãos livres ligado

i O conteúdo da tela pode variar dependendo das configurações.

2. Conhecendo o telefone

Menu

Pressione  para entrar no menu e use as teclas de seta para navegar.

Pressione  para voltar.



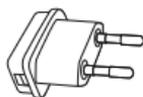
3. Primeiros passos

3.1 Configuração do carregador

1. Selecione o adaptador que corresponde ao seu país.



EUA

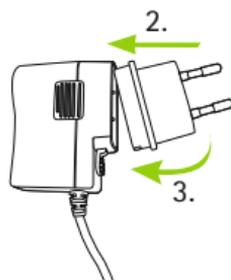


UE



UK

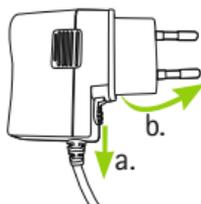
2. Insira a extremidade arredondada superior do adaptador na parte arredondada do carregador.



3. Encaixe a parte inferior do adaptador até ouvir um clique para fixá-lo no lugar. Verifique se o adaptador está bem travado.

Para remover o adaptador:

- a. Puxe a trava do carregador.
- b. Puxe o adaptador para cima para remover.



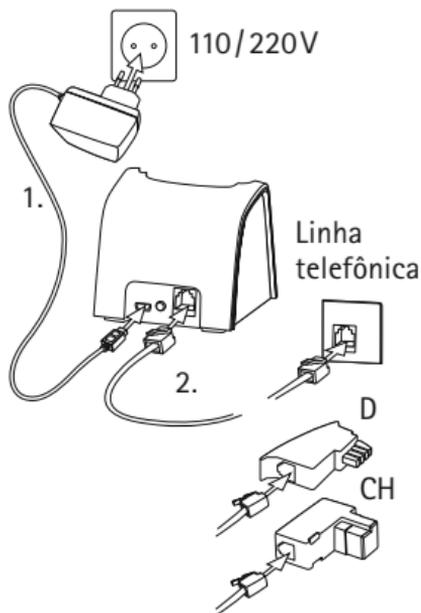
3. Primeiros passos

3.2 Conectar a base

i Coloque a base em uma superfície antiderrapante e plana.

1. Conecte o plugue mini-USB na base e o carregador a uma tomada.
2. Conecte a entrada da linha da base à tomada telefônica analógica usando o cabo do telefone.

Use o adaptador de linha telefônica apropriado, se necessário.

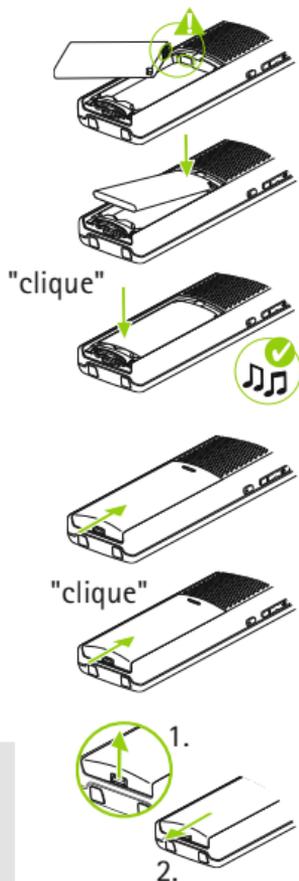


i O telefone funciona somente quando o carregador está ligado à base e a uma tomada.

3.3 Inserir a bateria

⚠ Utilize apenas a bateria de íons de lítio fornecida pela Phonak, caso contrário poderão ocorrer ferimentos corporais significativos e danos materiais.

1. Certifique-se de que os contatos da bateria estão localizados conforme mostrado.
2. Primeiramente, insira o lado dos contatos.
3. Insira a bateria completamente. Você ouvirá a melodia de inicialização enquanto o telefone liga automaticamente.
4. Alinhe a tampa da bateria de forma plana sobre a bateria.
5. Deslize-a suavemente para encaixá-la no lugar.



ⓘ Para abrir a tampa da bateria, primeiro levante a pequena trava na parte inferior e, em seguida, deslize a tampa para abrir.

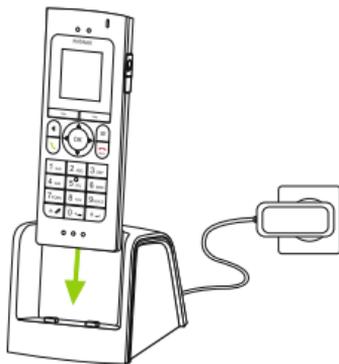
3. Primeiros passos

3.4 Carregar o telefone

i O telefone só deve ser carregado na base.

Você pode colocar o telefone na base após cada chamada para carregar a bateria.

Se o símbolo da bateria mostrar apenas uma barra  (<25%), carregue o telefone assim que possível.



Carregamento inicial

A tela do status de carregamento só irá funcionar corretamente após a primeira carga completa seguida por um esgotamento total da bateria.

- Coloque o telefone na base e carregue por 8 horas.
- Retire-o da base e recarregue apenas quando a bateria estiver completamente esgotada.

i A bateria poderá aquecer um pouco durante o carregamento.

3.5 Alterar o idioma da tela

Para funcionar corretamente, é necessário configurar o idioma, país, hora e data.

Language	
English	✓
Deutsch	
Français	
Italiano	

Ao usar o telefone pela primeira vez, você poderá escolher as configurações do idioma de preferência:

- Pressione ▼ para escolher o idioma. Confirme com .

 Pressione a tecla finalizar  sempre que desejar voltar um nível de menu ou para cancelar uma entrada.

Para alterar o idioma:

- Pressione a tecla ► para o menu de **Configurações**. Pressione .
- Pressione a tecla ▼ para o sub menu de **Idioma**. Pressione .
- Pressione a tecla ▼ para selecionar seu idioma. Pressione .



3. Primeiros passos

- ❶ Após definir o idioma pela primeira vez, você poderá testar o telefone com seu aparelho auditivo. Siga as instruções na tela (→Capítulo 3.8).

3.6 Ajustar data e hora

- Pressione a tecla ► para o menu de **Configurações**. Pressione **OK**.
- Pressione a tecla ▼ para o sub menu **Data/Hora**. Pressione **OK**.



Para ajustar a data/hora:

- Use a tecla ▼ para escolher a **Hora** e **Data** e digite usando os botões **0–9**.

- ❶ Use as teclas ◀▶ / para substituir as informações.

Para configurar o formato:

- Use a tecla ▼ para escolher o **Formato hora**, e pressione **OK**.
- Use as teclas ◀/▶ para selecionar o formato da hora.
- Quando terminar, pressione a tecla **Salvar**.

-
- ❗ Data e hora são sempre salvos na base.
Após uma queda de energia, é preciso inserir novamente a data e a hora.

3.7 Ajustar a localização

Atenção: para garantir que todas as funções estejam funcionando corretamente, é necessário inserir o país onde o telefone está sendo usado.

Para definir o país:

- Pressione a tecla ► para o menu de **Configurações**. Pressione OK.
- Pressione a tecla ▼ para o sub menu de **Localização**. Pressione OK.
- Use as teclas ◀/▶ para selecionar o seu país. Pressione a tecla **Salvar**.



- ❗ Você também pode inserir o **código de área do país**, **código de área nacional** e **código de área internac.** se eles não forem apresentados corretamente.

3. Primeiros passos

❶ Se seu país não estiver na lista, escolha um com condições semelhantes de telefonia ou **Outro país**.

❶ Se você selecionar um país que usa o formato de hora am/pm, ele será automaticamente alterado. Se você quiser alterar posteriormente o formato da hora, consulte o capítulo 3.6.

3.8 Testar a conexão com seu aparelho auditivo

No modo standby, mantenha pressionado a tecla Boost para iniciar o teste. Posicione o telefone em seu ouvido e a mensagem de teste será transmitida sem fio para os seus aparelhos auditivos.



Você também pode iniciar o teste usando o menu:

- Pressione a tecla ► para o menu do **Aparelho auditivo**. Pressione **OK**.
- Pressione a tecla ▼ para o sub menu **Verificar conexão**. Pressione **OK**.



Assim que **Reproduzido demonstração...** aparecer na tela, segure o telefone perto de seus aparelhos auditivos (máx. 25 cm de distância de ambos os aparelhos).



❶ Segure o telefone na frente de seu rosto para verificar se você pode ouvir o som através da transmissão sem fio, e não através do microfone do aparelho auditivo.

❶ A alteração da posição ou distância pode interromper a transmissão. Esta situação é normal.

- Use os botões de volume para ajustar o volume a um nível confortável.
- Pressione a tecla **Finalizar** para terminar o teste.

❶ O teste será interrompido automaticamente após 15 minutos.

O teste está disponível em Inglês, Alemão, Francês ou Espanhol, dependendo da configuração do idioma do telefone. Para qualquer outra configuração do idioma, o teste será reproduzido em Inglês.

3. Primeiros passos

3.9 Transferir contatos existentes

Se você já possui um telefone sem fio compatível com DECT, pode ser possível transferir seus dados de contato para o telefone DECT da Phonak.

Para isso, primeiramente, o telefone existente precisa estar conectado na base Phonak. Consulte o manual do usuário do seu telefone atual e registre-o na base Phonak (→Capítulo 5.10).

Transfira os contatos do seu telefone existente para a base Phonak.

Seus contatos podem permanecer na base Phonak ou podem ser transferidos para o telefone da Phonak.

i O seu telefone existente deve suportar à transferência de dados de contato. Consulte o manual do usuário dos seus telefones para mais informações.

O seu telefone está pronto para ser usado. O que você gostaria de fazer a seguir?

Alterar o idioma da tela	Capítulo 3.5
Realizar e finalizar uma chamada	Capítulo 4.1
Ajustar o volume	Capítulo 4.4
Configurar os toques	Capítulo 4.5
Inserir um contato	Capítulo 4.7
Utilizar a "Caixa de voz" da secretária eletrônica	Capítulo 4.12
Configurar múltiplos telefones para uma base	Capítulo 5.10

4. Uso diário

4.1 Realizar e finalizar uma chamada

Realizar uma chamada

- Digite o número de telefone que você deseja discar no teclado numérico. Você pode corrigir um dígito errado pressionando a tecla **Excluir**.



- Pressione a tecla falar  para realizar a chamada.

 Pressione e segure a tecla falar  para verificar a linha antes de discar um número.

 Durante a chamada, a tela mostrará o número discado e a duração da chamada. Se o número for salvo na lista de contatos, o nome irá aparecer.

Como finalizar uma chamada

Para finalizar a chamada, pressione a tecla finalizar chamada .

Aceitar uma chamada

Além do toque, uma chamada é sinalizada pelas luzes indicadoras intermitentes e vibração (se habilitado).

Para aceitar uma chamada telefônica, aperte a tecla falar .

 Quando estiver tocando, o telefone pode ser configurado para o modo silencioso usando a tecla **Mudo**.

Aceitação automática de chamadas

Ao tirar o telefone da base, a chamada é aceita automaticamente. Para ativar ou desativar esta função:

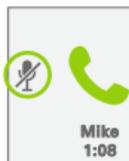


- Pressione a tecla  para o menu de **Configurações**.
Pressione .
- Pressione a tecla  para o sub menu de **Base**.
Pressione .
- Use as teclas  /  para selecionar **Ligado** ou **Desligado**.
- Pressione a tecla **Salvar** para armazenar as configurações.

4. Uso diário

4.2 Silenciar o microfone do telefone

Você pode desativar o microfone usando a tecla **Mic. mudo** durante uma chamada. A pessoa com quem você está falando já não conseguirá ouvi-lo.



Para voltar a ligar o microfone, pressione novamente a tecla **Mic. mudo**.

4.3 Realizar uma chamada com o aparelho auditivo Phonak

- ❶ A transmissão sem fio da chamada telefônica só é possível com aparelhos auditivos da Phonak.
- ❷ Não são necessárias configurações especiais para o aparelho auditivo nem para o telefone. Porém, seu profissional de saúde auditiva pode realizar o ajuste fino do programa do telefone.
- ❸ Se não for possível conectar o telefone ao seu aparelho auditivo, entre em contato com o seu profissional de saúde auditiva.

Conectar com seu aparelho auditivo

Segure o telefone próximo de seus aparelhos auditivos (máx. 25 cm de distância de ambos os aparelhos).

O aparelho auditivo automaticamente mudará para o programa de telefone. Dependendo das configurações do seu aparelho auditivo, você ouvirá uma indicação sonora.

❗ Você precisa realizar uma chamada para que a conexão sem fio do aparelho auditivo funcione. O telefone não pode estar no modo mãos livres nem operando com um fone de ouvido, caso contrário a transmissão sem fio será desativada.

❗ Se o seu aparelho auditivo não suporta a tecnologia sem fio da Phonak, você pode usá-lo com um programa de bobina telefônica para melhorar a qualidade sonora.

4. Uso diário

Posicionar o telefone corretamente

As aberturas do microfone na parte inferior do telefone captam sua voz. Segure o telefone perto de sua boca.



O telefone irá transferir (sem fio) a chamada telefônica através dos seus aparelhos auditivos e do alto-falante do telefone, simultaneamente. Se você achar desconfortável escutar a conversa por meio de seu aparelho auditivo e do alto-falante do telefone ao mesmo tempo, segure a parte superior do telefone ligeiramente afastada do ouvido.

Interromper a conexão com seus aparelhos auditivos

Ao afastar o telefone de seus aparelhos auditivos, finalizar a chamada ou alterar para o modo mãos livres, os aparelhos auditivos mudam automaticamente para o último programa auditivo utilizado.

i O retorno demora entre 1 e 3 segundos, dependendo do modelo de aparelho auditivo.

4.4 Ajustar o volume

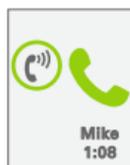
Use as teclas de volume +/- na parte lateral para ajustar o volume durante a conversa. A configuração do volume será indicada na tela e salva automaticamente.



i A configuração do volume controla os sinais acústicos e sem fio ao mesmo tempo.

Aumentar o volume (tecla Boost)

Ao pressionar a tecla Boost na parte lateral durante uma chamada telefônica, o telefone irá fornecer até 15 dB de volume extra, além do volume normal. O símbolo boost aparecerá na tela.



Ajuste o volume para esta função utilizando as teclas de volume +/-.



i Este modo não está disponível no modo mãos livres ou fone de ouvido.

4. Uso diário

Ao pressionar a tecla Boost  novamente, o telefone volta para a faixa de volume normal e o símbolo da função Boost desaparece.

Uma nova chamada telefônica começa sempre no modo de volume normal.

 Informe as outras pessoas que usam o seu telefone sobre essa configuração. Pessoas com audição normal podem achar que é muito alto.

4.5 Configurar os toques

 Os toques não são transmitidos sem fio para os seus aparelhos auditivos.

Escolha os seus toques individuais no menu de configurações de áudio:

- Pressione a tecla  para o menu de **Configurações de áudio**. Pressione .
- Pressione a tecla  para o sub menu **Tons de toque**. Pressione .
- Pressione a tecla  para **Chamada externa**. Pressione .



Escolha suas configurações:

■ **Melodia**

Escolha um toque da lista de **1–12**, que você possa ouvir nitidamente sem seus aparelhos auditivos.

■ **Volume**

Selecione o nível de volume do toque **1–5** de modo que seja confortável para você e para os outros ao seu redor.

■ **Crescente**

Escolha **Ligado** para um toque que aumenta o volume, enquanto toca.

■ **Atraso**

Selecione o atraso do toque a partir do momento em que uma chamada é recebida.

Pressione a tecla **Salvar** para armazenar as configurações.



O volume do toque pode ser configurado no modo standby usando as teclas de volume **+/-**.



Isso não irá alterar o volume das chamadas internas de outros telefones.

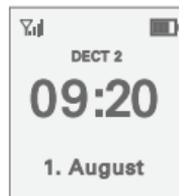
4. Uso diário

4.6 Ligar e desligar o telefone

Modo standby

Pressione a tecla finalizar  até que a tela esteja no modo standby.

O telefone irá automaticamente para o modo standby após 1 minuto.



Desligar o telefone

- Mantenha pressionado a tecla finalizar  (2 seg.) no modo standby até que a tela mostre o logotipo da Phonak.

Ligar o telefone

- Pressione a tecla finalizar  ou coloque o telefone na base.

 O logotipo da Phonak aparecerá na tela e você irá ouvir a melodia inicial da Phonak.

4.7 Inserir um contato

O telefone tem 2 listas de contatos.
Uma na base e outra no telefone.



Telefone

- Quaisquer contatos salvos em **Contatos** → **Telefone** serão visíveis apenas neste telefone.
- Você pode salvar até 100 entradas com 3 números de telefone cada.
- Você pode definir o toque e o volume individualmente para cada entrada.

Base

- Quaisquer contatos salvos em **Contatos** → **Base** serão visíveis para todos os telefones registrados na base.
- Você pode salvar até 200 entradas com 3 números de telefone cada.

i Para tornar mais fácil encontrar os contatos mais tarde, recomendamos sempre salvá-los na mesma lista de contatos.

4. Uso diário

❶ **Recomendação:** se você usa apenas um aparelho com uma base, escolha **Contatos no telefone**. Se você usa diferentes aparelhos com uma base (→Capítulo 5.10), escolha **Contatos na base**.

❶ Você pode copiar os contatos entre as listas de contatos mais tarde.

Inserir um contato

- Pressione a tecla ► para o menu de **Contatos**.
Pressione **OK**.
- Use a tecla ▼ para escolher entre **Contatos no telefone** ou **Contatos na base**, e pressione **OK**.
- Pressione a tecla ▼ para **+ Nova entrada**.
Pressione **OK**.
- Insira seus dados de contato conforme necessário, usando os números e letras **A-Z/0-9**.



❶ Se você armazenar os números no telefone, você pode definir a **Melodia** e o **Volume** do toque para este contato ◀/▶ (a configuração **Padrão** significa que configurações globais serão utilizadas →Capítulo 4.5).

- Dependendo de qual campo você está editando, salve a entrada ou quaisquer alterações usando a tecla **Salvar** ou use **Opção** → **Salvar**.

❶ Ao digitar caracteres, use a tecla  para definir maiúsculas ou minúsculas. Use as teclas **1** e **0** para acessar outros caracteres especiais.

4. Uso diário

4.8 Procurar contatos

Discagem rápida

Use o teclado alfanumérico para ir diretamente para a primeira letra do nome do contato na lista de contatos, mantenha pressionado a letra correspondente enquanto no modo standby.

Exemplo: pressione e segure a tecla **7** (P, Q, R, S) para chegar à lista de contatos para a letra P. Pressione a tecla **7** novamente imediatamente para alcançar as letras Q, R ou S.

 Configure sua lista de contatos padrão conforme descrito no Capítulo 5.3.

Acessar através do menu de contatos



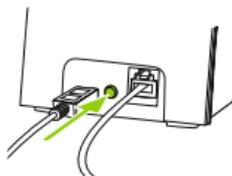
- Pressione a tecla **►** para o menu de **Contatos**.
Pressione **OK**.
- Pressione o botão **▼** para selecionar a lista de contatos (**Contatos no telefone**, **Contatos na base** ou **Chamada interna**, pressione **OK**.)
- Use as teclas **▼/▲** para encontrar o contato que você está procurando.

❶ Você também pode procurar por um nome, por exemplo, Mike, pressionando a tecla **6** (para "M"). Todos os nomes que começam com "M" aparecerão. Pressione **4** (=G, H, I) 3 vezes em uma sequência rápida até ser exibido "Mi".

- Pressione **OK** após ter encontrado o nome, pressione **▼** até que se destaque o número que você gostaria de chamar, pressione **OK** para discar o número.

4.9 Função localizar o telefone

Se o telefone estiver ligado e dentro do alcance da base, pressione o botão **Parear** na parte de trás da base.



Qualquer telefone conectado irá tocar ao mesmo tempo, mesmo se o toque estiver desligado.

- Encerre o toque individualmente para cada telefone usando a tecla finalizar .
- Pressione **Parear** novamente para encerrar o toque de todos os telefones.

4. Uso diário

4.10 Utilizar lista de chamadas

Você pode rever as últimas 150 chamadas recebidas, realizadas ou perdidas no menu **Chamadas**:

- Pressione a tecla ► para o menu **Chamadas**. Pressione **OK**.
- Use a tecla ▼ para selecionar **Perdidas**, **Aceitas**, **Realizadas** ou **Todos**. Pressione **OK**.
- Use a tecla ▼ para escolher o número desejado.



❶ Pressione o botão falar  para acessar diretamente a lista de todas as chamadas.

❶ Para números salvos na lista de contatos, o nome irá aparecer, ao invés do número.

- Pressione **OK** para começar a discar.

❶ Para exibir corretamente a lista de contatos, a identificação de chamadas (CLIP) deve funcionar corretamente. O seu provedor de rede pode lhe fornecer essas informações.

Você pode editar entradas utilizando as teclas da tela:

- **Excluir**: exclui a entrada atual da lista de contatos (a lista de contatos não será excluída).
- **Opção** → **Salvar**: salva a entrada atual na lista de contatos.
- **Opção** → **Excluir tudo**: exclui todas as entradas da lista de contatos (a lista de contatos não será excluída).

4.11 Utilizar o menu da caixa de entrada



Se você tiver chamadas perdidas, mensagens de caixa de voz ou outras notificações, a opção de menu **Entrada** aparecerá no menu principal e a luz indicadora irá piscar. Pressione **OK** para abrir a lista de notificações e siga as instruções na tela.

4. Uso diário

4.12 Utilizar a "caixa de voz" da secretária eletrônica

Configurar a caixa de voz



Caixa de voz é a secretária eletrônica na rede do seu provedor.

i Você só pode usar a caixa de voz, se você tiver solicitado ao provedor de rede.

Para configurar:

- Pressione a tecla ► para o menu de **Configurações**, pressione **OK**.
- Use o botão ▼ para selecionar o sub menu **Caixa de voz**, pressione **OK**.
- Pergunte ao seu provedor de rede o número da caixa de voz e insira no campo **Número**.
- Pressione a tecla **Salvar** para armazenar as configurações.



i Se o número sofrer alterações futuras você poderá substituí-lo.



Uso diário da caixa de voz

Se houver uma mensagem esperando por você, uma notificação com o número de mensagens recebidas será exibida.

- Mantenha **pressionado** o botão  (2 seg.) para discar o número da caixa de voz.
- Agora você pode ouvir as suas mensagens. Siga as instruções da caixa de voz do seu provedor de rede.

 Durante a visualização da tela ou uso das teclas, a transmissão para seu aparelho auditivo pode ser interrompida. Mude para o modo mãos livres, pressionando a tecla .

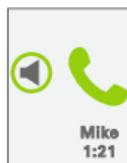
 O provedor de rede gerencia sua caixa de voz. Para mais informações, entre em contato com seu provedor de rede, se necessário.

4. Uso diário

4.13 Recursos adicionais ao usar o telefone

Mãos livres

Você pode alternar o modo mãos livres entre ligado e desligado durante uma chamada, pressionando a tecla do alto-falante . Use as teclas **+/-** para ajustar o volume.



i A conversa não é transmitida sem fio para os seus aparelhos auditivos, quando você está no modo mãos livres!

i Se você quiser que mais alguém ouça a conversa, não se esqueça de avisar o interlocutor.

i O modo mãos livres é finalizado se a tecla Boost é pressionada.



5. Configurações do telefone

Usar um fone de ouvido

Você pode realizar chamadas usando um fone de ouvido conectado ao seu telefone no soquete de fone de ouvido de 3.5 mm.

Plugue na lateral do de seu telefone. O símbolo de fone de ouvido aparecerá na tela.

ⓘ Ao usar um fone de ouvido sem microfone, o microfone do telefone será usado.

ⓘ Se você estiver usando um fone de ouvido com um microfone, ele deve ser compatível com Apple.

ⓘ Enquanto o fone de ouvido estiver conectado, nenhuma transmissão sem fio será feita para os seus aparelhos auditivos.

5. Configurações do telefone

5.1 Bloquear o teclado

O bloqueio do teclado impede a utilização indesejada ou acidental do telefone.

Para bloquear: mantenha pressionado o botão  (2 seg.) no modo standby até que a tela mostre **Desbloqueie o dispositivo com #.**



O símbolo de bloqueio  na tela mostra que o telefone está bloqueado.

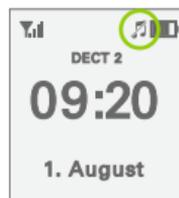
Para desbloquear: mantenha pressionado o botão  (2 seg.) no modo standby até que a tela mostre **Dispositivo desbloqueado.**



i Você ainda poderá discar números de emergência quando o bloqueio das teclas estiver ligado. Os números de emergência podem variar conforme o país. Observe que a localização deve ser configurada (→ Capítulo 3.7).

i Você ainda pode aceitar chamadas quando o bloqueio das teclas estiver ligado.

5.2 Ligar/desligar os toques



Toque desligado: mantenha pressionado o botão  (2 seg.) no modo standby até que a tela mostre **Tom de toque desligado**.

Toque ligado: mantenha pressionado o botão  (2 seg.) no modo standby até que a tela mostre **Tom de toque ligado**.

O símbolo melodia  na tela mostra que os toques estão desligados.

- ① Você também pode usar os botões laterais **+/-** ou **Configurações de áudio** para silenciar os toques. O símbolo melodia  não é mostrado neste caso.

5. Configurações do telefone

5.3 Outras funções da lista de contatos

Configuração da lista de contatos para discagem rápida

Use **Configurações** → **Contatos** → **Discagem rápida com**, para selecionar qual lista de contatos (telefone, base ou interna) você gostaria de usar com a discagem rápida.

Configuração da ordem de classificação dos contatos

Use **Configurações** → **Contatos** → **Ordem de classificação** para classificar contatos por **Último nome, primeiro nome** ou **Primeiro nome, último nome**.

Configuração de letras maiúsculas e minúsculas

Ao digitar um texto, você pode escolher entre maiúsculas e minúsculas. No modo texto, pressione o botão  para selecionar o modo desejado.

Abc	Apenas a primeira letra é maiúscula
ABC	Todas as letras são maiúsculas
abc	Minúsculas

Para adicionar um espaço, utilize a tecla **0+**.

Editar contatos

Você pode alterar os contatos salvos, copiá-los do telefone para a base ou da base para o telefone ou excluí-los. Para fazer isso, encontre o contato na lista e escolha:

- **Modificar** para mudar o contato ou adicionar um novo número.
- **Opção.** → **Excluir** para excluir a entrada.
- **Opção.** → **Copiar** para copiar um contato do telefone para a base ou da base para o telefone.
- **Opção.** → **Copiar tudo** para copiar todos os contatos do telefone para a base ou da base para o telefone.
- **Opção.** → **Excluir tudo** para excluir todos os contatos de sua lista de contatos atual.

i Se você confirmar, todos os contatos em sua lista de contatos atual serão excluídos permanentemente! Até mesmo a Phonak não será capaz de recuperá-los.

5. Configurações do telefone

5.4 Outras configurações do telefone

Ajustar a tela

É possível ajustar a tela usando **Configurações** → **Tela**:

- Escolha a cor de fundo de sua preferência via **Design** → **Branco** ou **Cinza**.
- **Iluminação** → **Na base** e **Fora da base**: Esta função especifica se a tela escurece depois de um minuto ou permanece ligeiramente iluminada. Você pode definir isso separadamente para quando o fone estiver dentro ou fora da base.
- Escolha o **Modo noturno** para uma baixa iluminação que não irá incomodá-lo durante a noite.

i Se a iluminação for completamente desligada, o tempo de bateria é melhorado em cerca de 10%.



Configuração da tecla de função

Você pode atribuir uma função específica para a tecla de função via **Configurações** → **Tecla de função** usando as teclas ◀/▶.

Isso permite o acesso imediato a uma das seguintes funções:

- **Discagem rápida:** salve um número de telefone importante e chame-o diretamente.
- **Interno:** se múltiplos telefones estiverem conectados à base, você pode chamá-los diretamente.
- **Desativado:** esta configuração significa que a tecla de função não tem nenhuma finalidade atribuída a ela.
- **Seleção de linha:** esta função não está disponível para a base Phonak DECT.

5. Configurações do telefone

Ligar ou desligar os sons indicadores

Use **Configurações de áudio** → **Tons indicadores** para ligar ou desligar:

- Use as teclas ▼ para escolher os tons e **Ligado** ou **Desligado** com as teclas ◀/▶.
- Pressione a tecla **Salvar**.

Configurar o modo de vibração

O telefone vibra quando diferentes eventos ocorrem.

Você pode configurar isso via **Configurações de áudio** → **Vibração**.

- Use a tecla ▼ para escolher o evento e **Lig** ou **Desl** com as teclas ◀/▶. Para algumas opções você pode selecionar a intensidade da vibração.
- Pressione a tecla **Salvar**.

5.5 Função alarme

Você pode definir até 4 diferentes horários de alarme no seu telefone.

Definir um alarme



- Selecione **Despertador** no menu principal e pressione **OK**.
- Escolha um dos 4 alarmes usando a tecla **▼**, pressione **OK**.
- Use as teclas **◀/▶** para definir o **Modo** do despertador:
 - **Uma vez**: o alarme irá tocar uma vez quando o horário programado for atingido.
 - **Recorrente**: o alarme irá tocar a cada vez que o horário programado for atingido. Se **Recorrente** estiver selecionado, você também pode usar as teclas **▲/▼** para definir os dia(s) que o alarme irá tocar (**Segunda** a **Domingo**).
 - **Desligado**: o alarme está desligado.

5. Configurações do telefone

- **Hora:** use o teclado numérico para definir a hora do alarme. Altere suas entradas com ◀/▶.
- **Nome:** este nome aparecerá na lista de alarmes e será apresentado quando o alarme estiver tocando. Adicione um novo nome usando as letras no teclado. Pressione **Excluir** para fazer uma correção. Para adicionar letras, use as teclas ◀/▶, para inserir um espaço use a tecla **0**.
- **Melodia:** use as teclas ◀/▶ para escolher uma melodia.

Pressione a tecla **Salvar** para salvar as configurações.

❗ Defina os outros alarmes da mesma forma.

❗ Observe que a função de alarme só funciona se

- a data e a hora estão definidas corretamente,
- a bateria do telefone está suficientemente carregada (mín. 25% .

Símbolo de alarme na tela

Se um alarme estiver ativo, o símbolo  aparecerá.

O símbolo de alarme também mostra quantos alarmes estão ativos.



Na lista de alarmes, os alarmes ativos estão marcados. Se você selecionar um alarme com a tecla , a hora do alarme também será mostrada.

Mike Info	09:10	✓
Mike Test		✓

Desligar alarmes

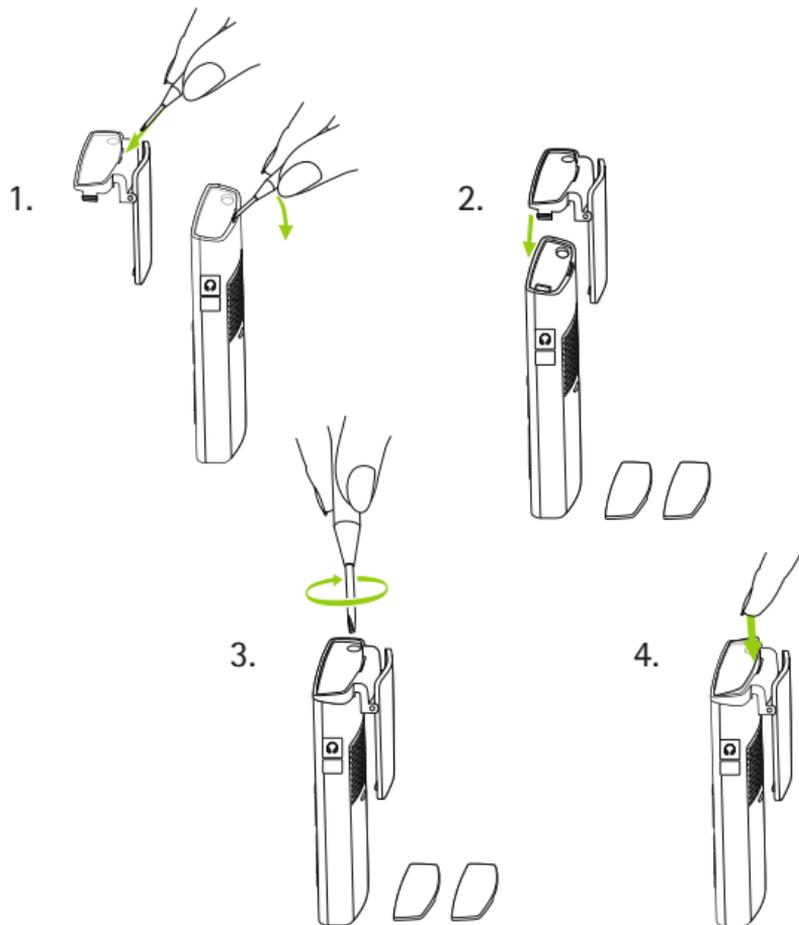
- Selecione o alarme que você gostaria de desligar usando **Despertador** → **Alarme [1–4]** → **Modo** e configure-o para **Desligado** usando as teclas /.
- Pressione a tecla **Salvar** para salvar a configuração.

 Quando todos os alarmes estão desligados, o símbolo  desaparecerá da tela.

5. Configurações do telefone

5.6 Inserir o clipe para cinto

Para prender o clipe para cinto, você precisa de uma chave de fenda Phillips pequena para fixar os parafusos.



5.7 Indicador de intensidade do sinal

As barras próximas do símbolo da antena mostram a intensidade do sinal entre a base e o telefone. Ela depende da distância e de quaisquer obstáculos ou paredes entre eles. Em geral, a distância máxima até a base dentro de um edifício é de até 50 m e pode chegar a até 300 metros ao ar livre.

Intensidade do sinal de forte a fraco				
Localização com recepção fraca				pisca
Sem recepção, base não encontrada				(vermelho)
Modo ecológico ativado (→Capítulo 5.8)				

❶ Se a intensidade do sinal é baixa, coloque o telefone mais perto da base.

❶ Escolha um ponto central (alcance semelhante para todos os telefones) para a base.

5. Configurações do telefone

5.8 Modo ecológico

❗ O modo ecológico pode ser ativado apenas na Europa.

❗ O menu do modo ecológico está disponível apenas quando o fone está ligado à base.

No modo ecológico, a atividade de rádio entre a base e o telefone será desligada quando não existir nenhuma chamada sendo realizada.

Para ligar e desligar o modo ecológico

- Pressione a tecla ► para o menu de **Configurações**. Pressione .
- Pressione a tecla ▼ para **modo ecológico**. Pressione .
- Pressione a tecla ► para alterar o **modo ecológico total** para **Ligado**.
- Pressione a tecla **Salvar**.
- Ao invés do símbolo de alcance , a tela mostrará o símbolo do modo ecológico .



❗ A intensidade do sinal não é mostrada no modo ecológico. Verifique a conexão com a base pressionando a tecla falar  por 2 segundos. Se a base estiver no alcance, você escutará o som de discagem.

❗ Quando o modo ecológico  estiver ligado, a configuração da chamada é atrasada por cerca de 2 segundos.

❗ O uso da bateria no modo standby é aprox. 50% mais elevado quando o modo ecológico está ligado.

❗ Todos os telefones conectados na base devem suportar o modo ecológico.

5.9 Status da bateria

O símbolo da bateria indica:

	Bateria carregando
	100%
	75%
	50%
	25%
	Descarregada

❗ Quando a carga da bateria estiver cair abaixo de 25%  carregue o telefone.

5. Configurações do telefone

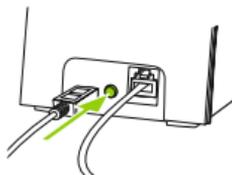
5.10 Múltiplos telefones para uma base

Até 6 fones podem ser conectados à base.

- ❶ A base e o telefone, fornecidos juntos na mesma embalagem, são pré-pareados. Você não precisa conectá-los novamente.

Conectar um telefone adicional

- No telefone, selecione **Configurações** → **Fazer logon/off** → **Fazer logon**.
- Mantenha pressionado o botão **Preparar** (2 seg.) na parte de trás da base.
- Aguarde alguns segundos até aparecer na tela que o logon foi bem-sucedido.



- ❶ O código PIN padrão para a base é "0000".

- ❶ É possível conectar-se à base com outros telefones DECT compatíveis com GAP. A Phonak garante apenas que os telefones Phonak DECT CP1 e Phonak DECT II originais funcionarão corretamente.

❶ O GAP (Generic Access Protocol) é uma norma técnica que especifica que os telefones sem fio e uma base são compatíveis uns com os outros.

❶ Mais de um telefone sem fio precisa estar conectado à base para as funções à seguir!

Configurar o nome do telefone

Desde que haja mais do que um telefone conectado à mesma base, o nome interno do telefone, por exemplo, DECT 1, será exibido no modo standby.

- Você pode alterar os nomes usando **Configurações** → **Telefone** → **Esse telefone**.

❶ Você também pode especificar se este telefone pode aceitar uma chamada em andamento ou não.

Realizar chamadas internas

- Você pode realizar chamadas gratuitas para outro telefone pareado a esta base via **Contatos** → **Chamada interna**.

Consulta durante uma chamada

Durante uma chamada, usar a tecla **Opção** → **Chamada interna** permite realizar uma chamada para outro telefone (por exemplo, "DECT 5") na mesma base.

5. Configurações do telefone

Se alguém aceitar a chamada interna no telefone "DECT 5", o interlocutor externo "Mike" será colocado em espera e não ouvirá a conversa.



Intermediação durante uma chamada
Use a tecla **Opção** → **Intermediação** para alternar entre "Mike" e "DECT 5".



Transferir uma chamada internamente
Use **Opção** → **Transferir** para conectar as 2 linhas "Mike" e "DECT 5" e desconectar seu próprio telefone.

Chamadas em conferência

Se todos os 3 participantes quiserem falar uns com os outros, selecione **Opção** → **Conferência**. Todos os participantes podem agora ouvir e falar entre si.



Pressione o botão finalizar  para terminar a conversa ativa.

5.11 Utilizar uma base existente

Se você já tem uma base DECT compatível com GAP, você pode conectar o telefone da Phonak.

Para fazer isso, siga o procedimento de login descrito no Capítulo 5.10, mas mantenha pressionado o botão de pareamento na sua base existente. Digite o código de segurança para esta base, se necessário (consulte o manual de instruções da base existente).

i A base do telefone da Phonak funciona como um carregador e deve ser, por isso, conectada ao cabo de energia principal. Você não precisa mais do cabo do telefone.

5. Configurações do telefone

5.12 Substituir a bateria

Se o desempenho da bateria diminuir significativamente ao longo do tempo, você pode substituir a mesma.

 Utilize apenas a bateria original
(Li-Ion 3,7V, tipo: CE-MB 206-5C-01, 1100 mAh).

Abra a tampa da bateria, conforme descrito no Capítulo 3.3 para substituir a bateria.

6. Códigos PIN e redefinir configurações

6.1 Alterar códigos PIN

O código PIN padrão é "0000". É possível alterá-lo, vá para:

- **Configurações** → **Segurança** → **PIN da base**, digite o PIN atual „0000" e confirme pressionando **OK**.
- Digite o seu próprio PIN e confirme pressionando **OK**.
- Usando **Configurações** → **Segurança** → **PIN do telefone**, digite o código correto no telefone e confirme pressionando **OK**.

i Se você esquecer o PIN, é possível a redefinição como descrito no Capítulo 6.3.

6.2 Redefinir as configurações

Você pode redefinir todas as configurações para a base ou telefone, em **Configurações** → **Redefinir configurações**.

i O código PIN e a agenda de telefones não serão afetados pela redefinição.

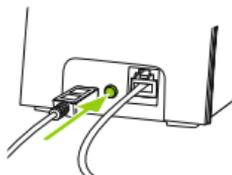
6. Códigos PIN e redefinir configurações

- Digite o PIN original "0000" ou o PIN que você configurou.

6.3 Redefinir o PIN do sistema

Se você esquecer o PIN do sistema, você deve fazer uma redefinição geral:

- Mantenha pressionado o botão **Parear** na parte de trás da base e ao mesmo tempo, reinsira o cabo de energia na base.
- Mantenha pressionado o botão **Parear** por pelo menos 5 segundos.



❗ Para que o seu telefone funcione corretamente novamente, você deve reinsertar as configurações descritas no Capítulo 3.5.

❗ Certifique-se em excluir a lista de contatos no telefone (→ Capítulo 5.3) antes de entregá-lo a terceiros.

7. Solução de problemas

<i>Causas</i>	<i>O que fazer</i>	<i>Capítulo</i>
A tela está escura		
■ A bateria não está inserida	■ Insira a bateria	3.3
■ A bateria está totalmente descarregada	■ Coloque o telefone na base	3.4
■ O telefone não está ligado	■ Ligue o telefone	4.6
A tela apresenta uma luz fraca		
■ Bateria quase descarregada	■ Coloque o telefone na base	3.4
■ Iluminação da tela desligada	■ Ajuste a tela	5.4
A luz indicadora pisca constantemente em verde		
■ Chamada perdida	■ Procure por mensagens no menu da Caixa de entrada	4.11
■ Falta alguma configuração importante		
A bateria não dura muito tempo		
■ Carga inicial não realizada	■ Carregue/d Descarregue totalmente	3.4
■ A bateria é muito antiga	■ Substitua a bateria	5.12
O som não está sendo transmitido para os aparelhos auditivos		
■ Aparelhos auditivos desligados	■ Ligue os aparelhos auditivos	4.3
■ Muito distante do telefone	■ Coloque o telefone mais próximo dos aparelhos auditivos	

7. Solução de problemas

<i>Causas</i>	<i>O que fazer</i>	<i>Capítulo</i>
O volume está muito alto		
■ O modo Boost está ligado	■ Pressione a tecla Boost	4.4
■ Os toques estão muito altos	■ Ajuste o volume	4.5
Não há som no telefone		
■ Fone de ouvido conectado	■ Desconecte o fone de ouvido	4.4
■ Volume muito baixo	■ Aumente o volume	4.4
O telefone não toca		
■ Os toques estão desligados	■ Ligue os toques	5.2
■ Os toques estão muito baixos	■ Aumente o volume	4.5
Nome não encontrado na lista de contatos		
■ Existem 2 listas de contatos	■ Selecione a lista de contatos correta	4.8
O número da chamada recebida não é mostrado		
■ Serviço não suportado pelo provedor de rede	■ Pergunte ao seu provedor de rede se ele suporta CLIP	4.12

<i>Causas</i>	<i>O que fazer</i>	<i>Capítulo</i>
Não consigo encontrar a caixa de voz		
■ O serviço de caixa de voz não está ativo	■ Peça ao provedor para ativar o serviço de caixa de voz	4.12
■ O número da caixa de voz não está programado	■ Programe o número	4.12

Você pode encontrar outras perguntas e respostas (FAQ) em nosso website www.phonak.com/dect

8. Informações sobre a segurança do produto

- ❶ Proteja os conectores, plugues, entrada do carregador e fonte de energia contra sujeira e fragmentos.
- ❷ Nunca mergulhe o dispositivo em água! Proteja-o da umidade em excesso. Nunca utilize o telefone no chuveiro, banheira, ou piscina, já que o dispositivo contém componentes eletrônicos sensíveis.
- ❸ Proteja o dispositivo do calor (nunca o deixe perto de uma janela). Nunca use um micro-ondas ou outros dispositivos de aquecimento para secar o dispositivo.
- ❹ Não derrube o dispositivo. Uma queda sobre uma superfície rígida pode danificá-lo.
- ❺ Limpe o dispositivo utilizando um pano úmido. Nunca utilize produtos de limpeza domésticos (sabão em pó, sabonete, etc.) ou álcool para fazer a limpeza.

-
- ❶ Exames médicos ou odontológicos especiais, incluindo radiação, descritos abaixo, podem afetar desfavoravelmente o funcionamento correto do dispositivo. Mantenha-os fora da sala/área de exame antes dos procedimentos:
- Exames médicos ou odontológicos com raio X (incluindo tomografia computadorizada).
 - Exames médicos com Ressonância Magnética (MRI) e Ressonância Magnética Nuclear (NMRI), que geram campos magnéticos.

- ❶ Ao operar o dispositivo próximo de computadores, grandes instalações eletrônicas, campos eletromagnéticos fortes, ou estruturas metálicas, o alcance de operação pode ser significativamente reduzido. Pode ser necessária uma distância de pelo menos 60 cm do dispositivo que está causando a interferência para garantir o funcionamento adequado.

- ❶ Se os aparelhos auditivos não respondem ao dispositivo devido a uma incomum perturbação de campo, afaste-se do campo perturbador.

9. Assistência e garantia

9.1 Garantia local

Pergunte ao seu profissional de saúde auditiva, onde você adquiriu o seu telefone Phonak DECT, sobre os termos da garantia local.

9.2 Garantia internacional

A Phonak oferece um ano de garantia internacional, válida a partir da data de compra. Essa garantia limitada cobre defeitos no material e de fabricação. A garantia só é válida se o comprovante de compra for apresentado.

A garantia internacional não afeta quaisquer direitos legais que você possa ter sob a legislação nacional que rege a venda de bens de consumo.

9.3 Limitações da garantia

A garantia não cobre danos por uso ou cuidados inadequados, exposição a produtos químicos, imersão em água ou tensão exagerada. Danos causados por terceiros ou centros de assistência não autorizados tornam a garantia nula e sem validade legal. Essa garantia não cobre qualquer serviço realizado por um profissional de saúde auditiva em seu consultório.

Número de série:

Profissional de saúde
auditiva autorizado
(carimbo/assinatura):

Data de aquisição:

10. Informações sobre conformidade

Europa:

Declaração sobre conformidade

Por meio deste documento, a Phonak AG declara que este produto Phonak atende aos requisitos da Diretiva relativa a Equipamentos de Rádio 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade pode ser obtido no site www.phonak.com

Austrália/Nova Zelândia:



Indica a conformidade do dispositivo com as disposições regulamentares da RSM (Radio

R-NZ Spectrum Management) e da ACMA (Australian Communications and Media Authority) para a venda legal na Nova Zelândia e Austrália.

O selo de conformidade R-NZ aplica-se a produtos de rádio fornecidos no mercado da Nova Zelândia sob o nível de conformidade A1.

EUA e Canadá:

1. Este equipamento está em conformidade com a Parte 68 das Regras da FCC e com as exigências adotada

pela ACTA. Na parte inferior do equipamento, há uma etiqueta que contém, entre outras informações, um identificador do produto no formato dos EUA: KWCW4NANCT8171. Se solicitado, esse número deverá ser fornecido à companhia telefônica.

2. Um plugue e tomada usados para conectar este equipamento às instalações de fiação e rede telefônica devem cumprir as regras aplicáveis FCC Parte 68 e às exigências adotadas pela ACTA. Um cabo telefônico compatível e um plugue modular são fornecidos com este produto. Ele é projetado para ser conectado a uma tomada modular que também seja compatível. Veja as instruções de instalação para obter detalhes.
3. Se este equipamento Phonak DECT causar danos à rede telefônica, a companhia telefônica irá notificá-lo antes que uma interrupção temporária do serviço seja necessária. Mas caso não haja um aviso prévio, a companhia telefônica notificará o cliente o mais rápido possível. Além disso, você será informado sobre o direito de apresentar uma queixa junto à FCC, caso você ache necessário.

10. Informações sobre conformidade

4. A companhia telefônica pode fazer alterações em suas instalações, equipamentos, operações ou procedimentos que podem afetar o funcionamento do equipamento. Se isso acontecer, a companhia telefônica fornecerá um aviso prévio para que você faça as modificações necessárias para manter o serviço ininterrupto.
5. Se houver problemas com o telefone Phonak DECT, para obter informações sobre reparos ou garantia, o serviço pode ser facilitado através de nosso escritório em:

Phonak Inc.
4520 Weaver Parkway
Warrenville, IL 60555
Tel: 800-777-7333
Fax: 630-393-7400

Se o equipamento estiver causando danos à rede telefônica, a companhia telefônica poderá solicitar que você desconecte o dispositivo até que o problema seja resolvido.

6. Não altere ou repare quaisquer partes do dispositivo, exceto quando especificado. Para procedimentos de reparo, siga as instruções descritas pelas limitações da garantia.

-
7. A conexão ao serviço de linha compartilhada está sujeita a tarifas estaduais. Fale com a comissão de utilidade pública estadual, a comissão de serviços públicos ou a comissão corporativa para obter informações.
 8. Se a sua residência tem equipamento de alarme com fiação especial conectado à linha telefônica, verifique se a instalação deste produto DECT para PSTN de 1.9 GHz não desativa o equipamento de alarme. Se você tiver dúvidas sobre o que poderá desativar o alarme, consulte o seu provedor de rede ou um profissional qualificado.
 9. Se a empresa de telefonia solicitar informações sobre o equipamento que está ligado às suas linhas, informe-os sobre:
 - a) O número de equivalência da campainha [00]
 - b) A tomada USOC necessária [RJ11C]
 - c) Códigos de Interface das Instalações ("FIC") [02LS2]
 - d) Códigos de Ordem de Serviço ("SOC") [9.OY]
 - e) O número de registo da FCC:
[KWCW4NANCT8170] para DECT CP 1
[KWCW4NANCT8171] para DECT II

10. Informações sobre conformidade

10.O REN é usado para determinar o número de dispositivos que podem ser conectados a uma linha telefônica. RENs excessivos em uma linha telefônica podem resultar em dispositivos que não tocam em resposta a uma chamada recebida. Na maioria, mas não em todas as áreas, a soma de RENs não deve exceder cinco (5). Para ter certeza do número de dispositivos que podem ser conectados a uma linha, conforme determinado pelo total de RENs, entre em contato com o provedor de rede local. O REN para este produto faz parte do identificador do produto que tem o formato US:AAAEQ##TXXXX. Os dígitos representados por ## são o REN sem um ponto decimal. Para este produto, o número de registro da FCC é [US: KWCW4NANCT8170 para DECT CP1 e KWCW4NANCT8171 para DECT II] indica que REN seria NAN.

11. Este produto é compatível com aparelhos auditivos.

Aviso da FCC:

Qualquer alteração ou modificação efetuada neste dispositivo sem a aprovação expressa da Phonak pode anular a autorização da FCC para a operação deste dispositivo.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC e com a norma RSS-210 da Industry Canada. O funcionamento está sujeito às duas condições a seguir:

- 1) este dispositivo não pode causar interferências nocivas, e
- 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar funcionamento indesejado.

AVISO IMPORTANTE:

Declaração de Exposição à Radiação de Radiofrequência da FCC:

Este dispositivo cumpre com os limites de exposição à radiação estabelecidos pela FCC para um ambiente não controlado. Este dispositivo deve ser instalado e operado a uma distância mínima de 20 cm entre a base e seu corpo.

Este dispositivo não deve ser co-aloado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Nota

Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites de dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Seção 15 das regras da FCC.

Esses limites foram desenvolvidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este dispositivo gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência danosa às comunicações por rádio.

Entretanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se este dispositivo causar interferência prejudicial à recepção de rádio e televisão, a qual pode ser determinada ao ligar e desligar o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência com uma ou mais das medidas a seguir:

- Direcione ou reposicione a antena de recepção.
- Aumente a separação entre o dispositivo e o receptor.
- Conecte o dispositivo em uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o representante ou um técnico de rádio/TV com experiência para obter auxílio.

Informações sobre a Taxa de Absorção Específica (SAR)

Os testes de SAR são realizados utilizando posições de funcionamento padrão aceitos pela FCC com o telefone transmitindo no seu nível máximo de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas, embora o SAR seja determinado ao mais alto nível de potência certificado, o nível real de SAR do telefone quando em operação pode estar bem abaixo do valor máximo, em geral, quanto mais próximo estiver de uma antena da estação base sem fio, menor será a saída máxima de potência.

Antes que um novo modelo de telefone esteja disponível para venda ao público, ele deve ser testado e certificado pela FCC para que não exceda o limite de exposição estabelecido pela FCC, testes para cada telefone são realizados em posições e locais (por exemplo, junto ao ouvido e junto ao corpo), como exigido pela FCC.

Para a operação junto ao corpo, este dispositivo também foi testado e atende à diretriz de exposição FCC de RF. O uso de outros acessórios pode não garantir a conformidade com as diretrizes de exposição à RF da FCC.

10. Informações sobre conformidade

O não cumprimento das restrições acima pode resultar em violação das diretrizes de exposição à RF.

A privacidade das comunicações não pode ser garantida quando se utiliza este telefone!

Advertência IC

CS03:

Este produto atende às especificações técnicas aplicáveis da Industry Canada.

RSS (Equipamento de Categoria I):

Este dispositivo está em conformidade com o padrão RSS isento de licença da Industry Canada. O funcionamento está sujeito às duas condições a seguir:

- 1) este dispositivo não pode causar interferências, e
- 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo as que possam causar funcionamento indesejado.

Sob os regulamentos da Industry Canada, este transmissor de rádio só pode operar usando uma antena de um tipo e máximo (ou mínimo) ganho aprovado para o transmissor pela Industry Canada. Para reduzir a interferência de rádio potencial a outros usuários, o tipo de antena e seu ganho devem ser escolhidos de forma que a potência isotrópica radiada equivalente (p.i.r.e.) não seja maior do que o necessário para uma comunicação bem sucedida.

11. Informações e explicação sobre os símbolos



Com o símbolo CE, a Phonak AG confirma que este produto Phonak atende aos requisitos da Diretiva relativa a Equipamentos de Rádio 2014/53/UE.



Este símbolo indica que é importante que o usuário leia e leve em consideração as informações importantes contidas neste manual do usuário.



Este símbolo indica que é importante que o usuário preste atenção às advertências relevantes deste manual do usuário.



Informações importantes para o manuseio e a segurança do produto.

Condições de funcionamento

Este produto foi desenvolvido para funcionar sem problemas ou restrições, se utilizado para o efeito a que se destina, salvo indicação em contrário neste manual do usuário.



Mantenha seco.



Temperatura para transporte e armazenamento: -20° a $+60^{\circ}$ Celsius
Temperatura para funcionamento: 0° a 40° Celsius



Umidade para transporte: até 90% (sem condensação).
Umidade para armazenamento: 0% a 70%, quando não estiver em uso.
Umidade para funcionamento: $<95\%$ (sem condensação).

11. Informações e explicação sobre os símbolos



Pressão atmosférica: 200 hPA a 1500 hPA.



O símbolo com a lixeira riscada com um X é para conscientizá-lo de que este dispositivo não pode ser jogado fora como o lixo doméstico comum. Descarte seus dispositivos velhos ou fora de uso em locais específicos para esse tipo de descarte, ou entregue o seu dispositivo a um profissional de saúde auditiva para que ele o descarte. O descarte adequado protege a saúde e o meio ambiente.



Indica o fabricante do dispositivo, como definido na Diretiva Europeia 93/42/EEC.

12. Informações importantes sobre a segurança

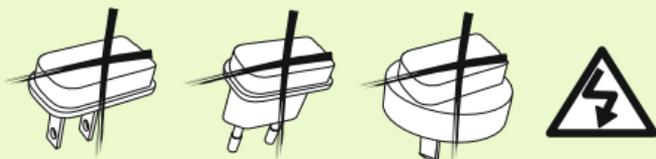
Leia as informações das páginas a seguir antes de utilizar o seu telefone Phonak DECT.

- ⚠ Estes dispositivos devem ser reparados somente por uma central de serviços autorizada. Alterações ou modificações nos dispositivos que não tenham sido explicitamente aprovadas pela Phonak não são permitidas. Essas alterações podem danificar este dispositivo, o seu ouvido ou os aparelhos auditivos.
- ⚠ Abrir qualquer um dos dispositivos podem danificá-los. Se ocorrer um problema que não possa ser resolvido seguindo as instruções deste manual do usuário, consulte seu profissional de saúde auditiva.
- ⚠ Não use o dispositivo em áreas explosivas (minas ou áreas industriais com perigo de explosão, ambientes ricos em oxigênio ou áreas de manuseio de anestésicos inflamáveis) ou onde equipamentos eletrônicos sejam proibidos.
- ⚠ O Phonak DECT versão EUA/CAN NÃO deve ser utilizado na Europa, uma vez que pode interferir com as redes de celulares europeias. O uso ilegal desses produtos é proibido pelas autoridades europeias de telecomunicações.

12. Informações importantes sobre a segurança

- ⚠ O Phonak DECT da versão UE NÃO deve ser utilizada nos EUA e no Canadá, pois pode interferir com as redes de celulares dos EUA e Canadá, e por isso é considerado ilegal o uso pela FCC e IC.
- ⚠ O fone contém peças pequenas que podem causar asfixia, se ingeridas por crianças. Mantenha fora do alcance de crianças menores de 3 anos, pessoas com deficiência cognitiva ou animais domésticos. Se ingerido, consulte um médico ou vá para um hospital imediatamente.
- ⚠ As informações a seguir se aplicam apenas para indivíduos com dispositivos médicos implantáveis ativos (ex.: marca-passos, desfibriladores, etc.). Se você tiver qualquer interferência, não use o dispositivo e entre em contato com o fabricante do implante ativo (note que a interferência também pode ser causada por linhas de energia, descarga eletrostática, detectores de metais dos aeroportos, etc.).
- ⚠ Entre em contato com o centro local de reciclagem para a remoção da bateria e descarte os componentes elétricos de acordo com os regulamentos locais.

-
- ⚠ Dispositivos externos podem ser conectados somente se forem testados de acordo com os padrões IECXXXXX correspondentes.
 - ⚠ O uso dos cabos em qualquer forma diferente da prevista (ex., colocar o cabo USB ao redor do pescoço) pode causar ferimentos.
 - ⚠ A porta mini-USB deve ser utilizada apenas para a finalidade especificada.
 - ⚠ Cuidado: perigo de choque elétrico. Não insira somente o adaptador em tomadas elétricas.



- ⚠ Por razões de segurança, utilize somente carregadores fornecidos pela Phonak ou carregadores USB com uma classificação de 5 VCC, mín. 1000 mA.

12. Informações importantes sobre a segurança

- ⚠ Não alimente a base pela saída USB de um computador ou notebook. Isso pode danificar o equipamento.
- ⚠ Não conecte um cabo USB ou de telefone com mais de 3 metros de comprimento à base.
- ⚠ Insira apenas uma bateria recarregável que atende à especificação na ficha técnica do Phonak DECT, pois a inserção de baterias incorretas pode danificar o dispositivo ou causar ferimentos graves.
- ⚠ Não segure a parte de trás do telefone no ouvido enquanto ele estiver tocando ou quando o modo mãos livres estiver ligado. Isso pode causar danos graves e permanentes à sua audição.
- ⚠ O telefone pode causar ruídos nos aparelhos auditivos analógicos. Consulte seu profissional de saúde auditiva se tiver qualquer problema.
- ⚠ Só entregue o seu telefone Phonak DECT para outra pessoa juntamente com o manual do usuário.

 Não use uma base danificada, nem a repare por um serviço de manutenção, uma vez que ela pode perturbar outros serviços de rádio.

Avisos

Algumas das funções descritas neste manual do usuário não estão disponíveis em todos os países.

O telefone não funcionará durante um corte de energia. Ele também não poderá ser utilizado para chamadas de emergência.



Phonak AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Suíça

www.phonak.com.br

